

Fuad Sobhi Azzam

Tradutor Público e Intérprete Comercial Idioma Inglês - Matrícula JUCESP nº 933 Brazilian Portuguese Sworn Translator Av. Morumbi, 8.411 - cj.13 CEP 04703-004 - São Paulo, SP Telefone: +55 11 4933-0009 Cel/WA: +55 11 9 4710-5590 E-mail: contato@varendi.com



I, Fuad Sobhi Azzam, the undersigned, a **PUBLIC SWORN TRANSLATOR**, duly sworn and admitted by the Board of Trade of the State of São Paulo, Brazil, and registered under number **933**, and as such qualified to translate legal documents from Portuguese into English, hereby certify the following translation to be true and correct to the best of my knowledge and belief.



[seal of Brazil]

Universidade Presbiteriana Mackenzie [Mackenzie Presbyterian University] [seal]

School of Engineering

The President of Universidade Presbiteriana Mackenzie, by the powers vested in him and in light of the completion of the

Production Engineering program on July 18, 2020 and the graduation ceremony held on August 31, 2020, grants the title of

Production Engineer

to

Vanessa Yngrid Chuquitaipe Vargas

Peruvian, born in Peru on February 8, 1996
R.N.E. [Identity Card for Foreign Citizens] no. V817639-B – DF [Federal District]

and awards her this Diploma, with all the legal rights and privileges pertaining thereto.

São Paulo, September 30, 2020

[seal of

Mackenziel

[signature]

President

[signature]

Dean

[signature]

Provost for Academic Control

Graduate

Tradução no. 11144

Livro no. 101

Folhas no. 314

Solicite documento assinado digitalmente (com token): www.varendi.com ou www.juramentadas.com.br Request digitally certified document (with token) from: www.varendi.com ou www.juramentadas.com.br



Fuad Sobhi Azzam

Tradutor Público e Intérprete Comercial Idioma Inglês - Matrícula JUCESP nº 933 Brazilian Portuguese Sworn Translator Av. Morumbi, 8.411 - cj.13 CEP 04703-004 - São Paulo, SP Telefone: +55 11 4933-0009 Cel/WA: +55 11 9 4710-5590 E-mail: contato@varendi.com



Marco Tullio de Castro Vasconcelos President Cleverson Pereira de Almeida Provost for Academic Control Marcos Massi Dean

Universidade Presbiteriana Mackenzie

Instituto Presbiteriano Mackenzie [Mackenzie Presbyterian Institute] CNPJ [Company Taxpayer's Number] 60.967.551/0001-50 Recognition Decree no. 30.511, dated 7/Feb/1952, D.O.U. [Official Gazette] dated 1/Mar/1952, Section 1, Page 3113.

Reaccredited by MEC [Brazilian Ministry of Education] Ordinance no. 1.824, dated 30/Dec/2011. D.O.U. dated 2/Jan/2012, Section 1, Page 8

PROGRAM: Production Engineering Program Recognition

MEC Ordinance no.148 dated 15/Feb/2011 - D.O.U.

16/Feb/2007

Renewal of recognition

MEC Ordinance no. 923 dated 27/Dec/2018- D.O.U. 28/Dec/2018

Universidade Presbiteriana Mackenzie Academic Records Coordination Registration of Diplomas and Documents

Diploma registered under no. 112246

Process no. 1081209

Pursuant to Law 9.394 dated December 20, 1996.

and Decree no. 9.235, dated December 15, 2017.

São Paulo, November 25, 2020

In agreement:
[signature]

Luiz Guilherme Pennachi Deliore CARD [Academic Records Coordination, Registration of Diplomas and Documents] Coordinator

Witness my hand and seal the day and year below.

City of São Paulo, State of São Paulo, Brazil, this 7th day of June 2021.

FUAD SOBHI AZZAM Legal Certified Translator

Registered in the São Paulo Board of Trade under no. 933 Número de caracteres: 2.253
Total dos emolumentos: R\$ 225,14

Tradução no. 11144

Livro no. 101

Folhas no. 315



Universidade Presbiteriana Mackenzie



Escola de Engenharia

O Reitor da Universidade Presbiteriana Mackenzie, no uso de suas atribuições e tendo em vista a conclusão do curso de

Engenharia de Produção

em 18 de julho de 2020 e a colação de grav em 31 de agosto de 2020, confere o título de Engenheira de Produção

0

Vanessa Ungrid Chuquitaipe Vargas

peruana, natural do Peru, nascida a os de fevereiro de 1996 RNX n.º V817659B · Of

e outorga-lhe o presente diploma, a fim de que possa gozar de todos os direitos e prerrogativas legais.

São Paulo, 30 de setembro de 2020



Reitor

Diplomada

Pró-Reitor de Controle Acadêmico

Universidade Presbiteriana Mackenzie

Instituto Presbiteriano Mackenzie CNPJ 60.967.551/0001-50 Decreto de reconhecimento nº 30.511, de 07/02/1952, D.O.U. 01/03/1952, Seção 1, pág. 3113. Recredenciamento pela Portaria MEC nº 1.824, de 30/12/2011, D.O.U. de 02/01/2012, Soção 1, pág. 8.

CURSO: Engenharia de Produção Reconhecimento do Curso Portaria MEC n.º 148 de 15/02/2007 - D.O.U. 16/02/2007 Renovação do Reconhecimento Portaria MEC nº 923 de 27/12/2018 - D.O.U. 28/12/2018

Universidade Presbiteriana Mackenzie

Coordenadoria de Acervo Acadêmico, Registro de Diplomas e Documentos

Diploma registrado sob nº 112246

Processo nº 1081209

Nos termos da Lei nº 9.394, de 20 de dezembro de 1996,

e do Decreto nº 9.235, de 15 de dezembro de 2017.

São Paulo, 25 de novembro de 2020

De acordo:

Luiz Guilherme Pennacchi Dellore Coordenador da CARD

Esse documento foi proposto para assinatura digital na plataforma do portal de assinaturas da Certisign. Para venificar as assinaturas, clique no link: https://portalchessinaturas.com.br/Venificar/C364217F1C9293F7

Código para varificação: C364217F1C9293F7





Fuad Sobhi Azzam

Reg. JUCESP no. 933

Traducão no. 41144

074925